

IS-SAWM FI ŻMIEN IL-LIĠI L-QADIMA

Issa li qeghdin fi żmien is-sawm tar-Randan jixraq li nghidu xi haġa fuq is-sawm fi żmien il-Liġi l-Qadima biex aktar nifhmu l-hsieb tal-Knisja li tridna nsumu f'dan iż-żmien imqaddes.

Is-sawm bhala tghakkis tal-gisem li bih nitolbu maħfra lil Alla kien magħruf mijiet ta' snin qabel Kristu. Il-Lhud tal-ewwel żminijiet, aktar minn elf sena qabel Kristu, kellhom sawma waħda biss fis-sena li kienet issir f'Għid il-Maħfra, li kienet fil-jum għaxra tas-seba' xahar, jiġifieri haħta ta' nofs Ottubru. Kienet festa kbira; l-ebda xogħol ma kien jista' jsir, u l-qassis il-kbir kien jitleb maħfra għad-dnubiet tal-poplu kollu.

Barra minn din is sawma, li r-Rabbinj kienu jgħidulha "is-sawma l-kbira," kien isir sawm ieħor fi żmien ta' hemm tal-poplu. Wara l-mewt ta' Sawl il-poplu sam seba' ijiem; l-Izraelin samu sa fil-għaxija qabel ma tqabdu ma' wlied Benjamin; is-sultana Jeżabel, f'isem żewġha, ordnat sawma bhala tpatti'a għad-dagħwa li hi waħhlet f'Nabot; il-profeta Jona ried li s-nies ta' Ninwe, għalkemm ma kenux Lhud, isumu biex jaqilghu maħfra minn għand Alla.

Barra minn dan is-sawm pubbliku, il-Lhud kellhom is-sawm privat. Minn rajh kulhadd kien jista' jsum kemm irid u meta jrid barra mill-festj. Waħda mil-liġijiet qodma kienet din: "Jekk mara tintrabat b'wegħda li ssum, żewġha jista' jhassrilha l-wegħda". Din ma kenitx sawma tal-liġi li ma kien jista' jhassarha haħd, imma sawma b'wegħda li l-mara tagħmel minn rajha. Hekk naqraw li David sam biex jaqla' l-fejqa ta' ibnu tar-

bija. Is-sultan Aħab sam biex jehles mill-kastig ta' Alla. Ester samet biex titlob 'l Alla jehles il-poplu tagħha.

Dan sa żmien il-jasar ta' Babel. Meta l-Lhud reġghu lura lejn arthom minn Babel (sena 536 q.K.) ziedu haħna sawm ieħor fil-liġi tagħhom. Il-profeta Zakkarija jsemmi s-sawm tar-raba' xahar (Gunju - Lulju), tal-hames xahar (Lulju - Awissu), tas-seba' xahar (Settembru - Ottubru), tal-għaxar xahar (Diċembru - Jannar). Kien hemm ukoll is-sawma li kienet issir b'tifkira tal-helsien tal-Lhud fi żmien Ester. Fi żmien Kristu l-Lhud kellhom aktar minn sawma kull xahar. Is-Sinedriju, jew il-Gvern tal-Lhud, zied sawm ieħor. Il-Lhud devoti, u fuq kollox il-Fariżin, kienu jsumu minn rajhom darbtejn fil-gingħa, bħalma naqraw fil-parabbla tal-Fariżew u l-Pubblikan. Id-dixxipli ta' Ġwanni l-Battista kienu jsumu wkoll, imma d-dixxipli ta' Kristu ma kenux. Fl-istorja tan-nawraġġu ta' S. Pawl naqraw li meta l-ġifen kien għadu fl-inħawi ta' Ċipru, kien għadda s-sawm jiġifieri s-sawma l-kbira ta' nofs Ottubru. U dan iġnna biex nagħharfu f'liema haħta tas-sena ġie San Pawl f'Malta.

Dan hu s-sawm tal-Lhud mill-bidu sa żmien Gesù Kristu. Naraw jssa kif kien isir. Is-sawm l-aktar komuni kien ta' erbgha u għoxrin siegħa, minn fil-għaxija sal-għada fil-għaxija. Ma kien jittiehed l-ebda ikel u ebda xorb. Xi għorrief tal-komma wiesgħa kienu jgħidu li bil-lejl wiehed kien jista' jiekol, bħalma jagħmlu l-Misilmin. Xi drabi s-sawma kienet iddum aktar minn erbgha u għoxrin siegħa. Ester

samet ghal tliet ijiem u tliet iljiet. Is-sawm ta' erbghin jum ta' Mosè, Elija u Gesù Kristu ghandna nqisuh bhala miarklu. Fis-sawm barra milli wiehed ma kienx jiekol u jixrob, wiehed iken jiccahhad ukoll minn kull ma joghbu u jaghtih pjaçir, ngħidu ahna hasil, dlík bil-fwejjah, ilbies sabih. Xi drabi wiehed sahanstra kien jiffa' r-rmied fuq rasu, jimxi b'rasu mghaddsa lejn l-art u ma jsellimx lill-hbieb li jiltaqa' magħhom. San Glormu jik-teb hekk fuq is-sawm tal-Lhud ta' žmien: "Jibku, jimxu hafjin, jitmiegħku fit-trab u fir-rmied u jorqdu fuq xkora." Fil-festi ma kienx isir sawm, bħalma anqas ma jsir fil-Liġi tagħna.

Gešù Kristu ma nredx jorbot id-dix-xipli tiegħu mal-liġijiet tas-sawm im-dahhlin mill-ghorrief Lhud. Dawn huma liġijiet tqal wisq biex l-bniedem jiflah jerfagħhom. Is-sawm kien penitenza, imma waqt li Kristu, l-Għarus tal-Knisja, kien magħhom kien žmien ta' ferh mhux ta' penitenza. Jiġi žmien meta Kristu ma jkunx aktar magħhom, imbagħad isumu. Gešù qal ukoll li hemm xjaten li ma johor-gux mill-bniedem hlief bis-sawm u bit-talb. Imma meta nsumu ma għand-njex nuru li ahna sajmin bħalma jagħmlu n-nies ta' žewġ uçuħ. Il-draw-wa tas-sawm dahlet fost l-ewwel insara u baqgħet fil-Knisja sal-lum.

P.P. SAYDON.

~~IL ĠIMĠHA L-KBIRA F'ĠERUSALEM~~

~~Hawnhekk ma ahniex sa ngħidu x'isir f'Ġerusalem matul il Ġimġha l-Kbira kollha, minn Hadd iż Zebbuġ sal-Għid il Kbir, għax bjex tagħmel dan trid hafna wisa' u žmien. Sa naraw fuq fuq x'isir il Hamis ix-Xirka u l-Ġimġha l-Kbira biss.~~

~~Il Hamis ix-Xirka fil-ghodu, ġewwa l-Bażilka tal-Qabar ta' Kristu, u quddiem il-Qabar Imqaddes sewwa, issir quddiesa kbira bil-mużka, fuq artal tal-ghewied miksi bil-fidda, bil-kandlieri tal-fidda u l-vażuni u l-fjuri ta' ġewwa fihom tal-fidda wkoll. Iqaddes Pontifikal il-Patrijarka ta' Ġerusalem u fil-quddiesa jbierek iż-Zejt Imqaddes. Wara l-quddiesa issir purèissjoni li fiha jdur għal tliet darbiet mal-Qabar ta' Kristu bis-Sagrament Imqaddes u wara jqiegħduh ġewwa l-Qabar f'tabernaklu tal-fidda, imdawwar bix-xama' jixgħel u l-ward. Wara nofs inhar isir il-ħasil tar-riglejn ġewwa l-Bażilka, quddiem il-Qabar ta' Kristu, mill-Pa-~~

~~trijarka wkoll. Qabel il-quddiesa il-Misilmin jifthu l-knisja sakemm jidhlu n-nies u jerġgħu jagħlquha; jerġgħu jif-thuha wara l-quddiesa u jagħlquha malajr wara nofs inhar.~~

~~Il Hamis ix-Xirka, fl-4 ta' wara nofs inhar, il-Frangiskani ma' kotra kbira ta' Insara minn Ġerusalem, imorru jżuru l-Imkejjen Imqaddsa li hemm fuq l-Għolja ta' Sijon, li hi ja-bieça mill-belt infisha, inhawi mibni-ja u nhawi eghlieqi ta' l-oqbra, ta' l-Insara (Latini Griegi u Armeni) u tal-Misilmin.~~

~~Fl-4 mela, il-Frangiskani johorġu mid-Dejr il-kbir tagħhom ta' San Sal-vatur u jiġbdu lejn Bab il-Halil, ma' qatigh-Insara li jkunu jistennewhom barra d-Dejr. Jgħaddu minn quddiem binj-kbir u qadim, fejn dari kien il-Qasar jew *Palazz* ta' Erodi u jitilgħu lejn ix-xellug. Jibqgħu sejr in minn triq-dejqa u johorġu minn wiehed mill-bibien tal-belt, li jgħidulu Bab~~